

# Съдържание

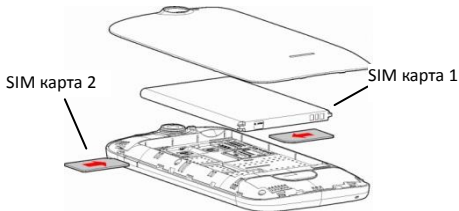
Първи стъпки .....	2
Поставяне на SIM картата .....	2
Поставяне на Micro SD картата .....	2
Инсталиране на батерия .....	3
Зареждане на батерията или свързване към компютър .....	3
<b>Клавиши и части .....</b>	<b>4</b>
<b>Заклучване и отключване на екрана .....</b>	<b>5</b>
<b>Персонализиране .....</b>	<b>6</b>
<b>Добавяне на widget-и и повече икони на първоначалния екран.....</b>	<b>7</b>
Добавяне на widget-и и икони на първоначалния екран .....	7
Пренареждане или премахване на widget-ите и иконите от първоначалния екран .....	7
<b>Достъп до програмата за стартиране .....</b>	<b>8</b>
Отваряне и превключване на приложения .....	8
Превключване към последно използвано приложение .....	9
<b>Осъществяване на повикване .....</b>	<b>10</b>
<b>Журнал на повикванията .....</b>	<b>11</b>
<b>Отхвърляне на повикване чрез изпращане на съобщение .....</b>	<b>12</b>
<b>Добавяне на нов контакт .....</b>	<b>13</b>
<b>Гласови услуги и Данни.....</b>	<b>14</b>
<b>Изпращане и получаване на съобщение(я) .....</b>	<b>16</b>
<b>Сърфиране в интернет .....</b>	<b>19</b>
<b>Слушане на музика .....</b>	<b>20</b>
<b>Сваляне на приложение от Android Market .....</b>	<b>21</b>
<b>Конфигуриране на и-мейл профил.....</b>	<b>22</b>
<b>Локализиране и GPS.....</b>	<b>24</b>
<b>Управление на приложенията/ Преместване в SD картата .....</b>	<b>25</b>
<b>Поддръжка и безопасност.....</b>	<b>26</b>
<b>Европейски директиви .....</b>	<b>29</b>

## Първи стъпки

### Поставете SIM картата

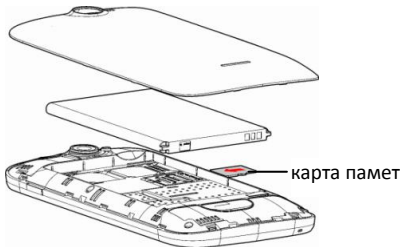
За да поставите SIM картата (те):

1. Изключете мобилния телефон и премахнете задния корпус.
2. Поставете SIM картата правилно в слота за карта (виж изображението по-долу)



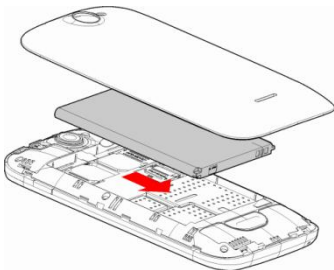
### Поставяне на Micro SD картата

Поставете памет картата в слота за карта докато се фиксира на позиция.



## Инсталиране на батерия

Натиснете надолу внимателно, за да предпазите батерията.



## Зареждане на батерията или свързване към компютър

Можете да зарядите батерията, като използвате зарядно или свързвайте USB кабела (доставен заедно с този телефон) към компютър.



## Клавиши и части

Смартфонът ви предлага възможността да се насладите на прекрасни усещания с Камерата, Видео рекордера, FM радиото, Музиката и Звуковия рекордер. Той ви позволява инсталирането на различни приложения, игри и много други (поддържа APK формат) чрез свалянето им от Android Market.



## Заклучване и отключване на екрана

Натиснете бутона за включване, за да влезете в режим Sleep и в този момент екранът ще се заключи; натиснете бутона за включване отново, за да излезете от режим Sleep и после плъзнете катинара надясно, за да отключите.

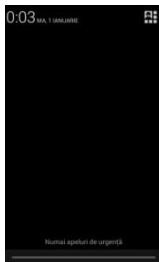


## Персонализиране

1) Първоначален екран: Това е отправната Ви точка до всички функции на телефона Ви. Той показва иконите с приложенията, widget-и, бързи команди и други функции.

2) Инфо лента: В горната част на екрана, Лентата на състоянието показва часа, състоянието и известията. Ако има ново съобщение, пропуснат разговор или друго в инфо лентата, можете да я плъзнете надолу, за да се отвори инфо паното и кликнете върху това, което искате да видите. Тогава, когато свършите, можете да го затворите, издърпвайки паното нагоре или като натиснете **Назад**.

3) Програма за стартиране: Докоснете иконата за програмата за стартиране в долната част на екрана, за да визуализирате инсталираните приложения.



## Добавяне на widget-и и повече икони на първоначалния екран

### Добавяне на widget-и и икони на първоначалния екран

Влезте в Програмата за стартиране, натиснете продължително и задръжте върху дадено приложение докато то се появи на първоначалния екран, след това махнете пръста си от екрана.

### Пренареждане или премахване на widget-ите и иконите от първоначалния екран

а). Натиснете продължително и задръжте натискането върху widget-а или върху иконата, която искате да преместите. След като се появи опцията **Изтрий**, не повдигайте пръста си от иконата и издърпайте widget-а или иконата към ново местоположение на екрана.

б). Натиснете и задръжте иконата за няколко секунди и издърпайте widget-а или иконата, за да я изтриете!

Натиснете и задръжте натискането върху приложението.



## Достъп до програмата за стартиране

### Отваряне и превключване на приложения

Програмата за стартиране съдържа иконите на всички приложения във Вашия телефон, включително всяко приложение, което сте свалили от Android Market или от други източници. От първоначалния екран, докоснете иконата за програмата за стартиране, за да отворите основното меню.




Плъзнете програмата за стартиране наляво или надясно за да се покажат повече икони на пръв план.

Докоснете дадено приложение, за да го отворите.

Натиснете иконата на първоначалната страница или иконата "назад", за да затворите програмата за стартиране.




## Превключване към последно използвано приложение

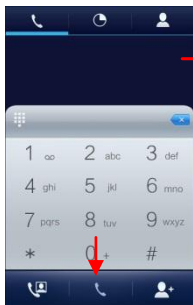
Натиснете и задръжте натиснатата икона  за няколко секунди.



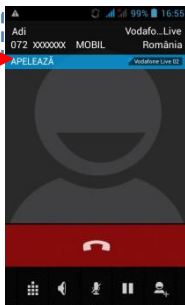
Докоснете, за да отворите  
приложението

## Осъществяване на повикване

От първоначалния екран изберете  и въведете пълния телефонен номер, за да осъществите обаждане.

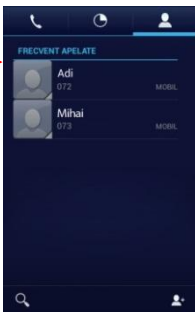
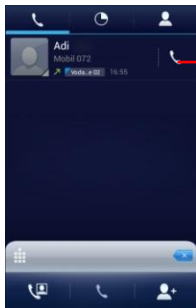


Осъществяване  
на повикване



Плъзнете екрана надясно

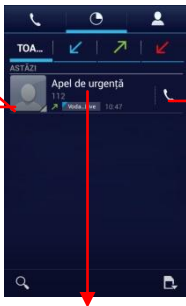
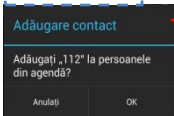
Плъзнете екрана надясно



## Журнал на повикванията

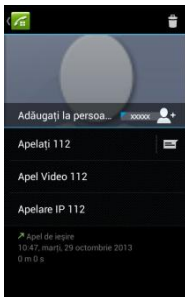
В опциите "журнал на повикванията" можете да осъществите повикване, да добавите нов контакт, да изпратите съобщение и др.

Натиснете тук за кратко, за да добавите нов контакт




Натиснете иконата, за да осъществите повикването.

Докоснете иконата, за да видите детайлите на този журнал на повикванията.





## Отхвърляне на повикване чрез изпращане на съобщение

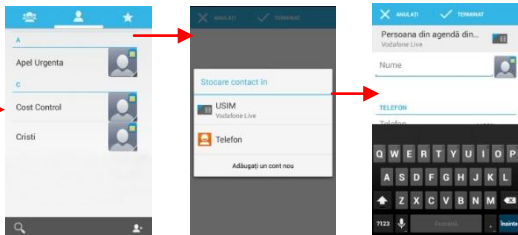
Когато получавате обаждане и не е удобно да отговорите, можете да изпратите съобщение, за да отхвърлите повикването.

Издърпайте кръга до  и на екрана ще се появят няколко съобщения, натиснете за кратко върху някое от тях, за да го изпратите.

## Добавяне на нов контакт

Натиснете  и влезте в Контакти; после добавете контакт (виж фигурата по-долу).

Натиснете “” за да добавите нов контакт в паметта на телефона или на SIM картата.



## Гласови услуги и Данни

SIM картите:

1. Необходимо е да познавате много ясно какви услуги имате зададени за всяка SIM карта,
2. След като SIM-те са инсталирани и телефонът е включен, е необходимо да зададем правилно услугите от **Настройки**  
→ **Управление на SIM** :
  - a- **Гласово повикване** може да се зададе на всяка SIM,
  - b- **Видео повикване** може да се зададе само на SIM-а с 3G данни,
  - c- **Съобщения** може да се зададат на всяка SIM.
  - d- **Връзка Данни** се задава само на SIM-а с 3G данни и по правило се настройва като Видео повикване.

Таблица със SIM картите и разрешените услуги, съгласно спецификациите на операторите в Румъния към 9 май 2013 г.:

		SIM 2							
		Orange Voce	Orange Date	Vodafone Voce	Vodafone Date	Cosmote Voce	Cosmote Date	DIGI Voce	DIGI Date
SIM 1	Orange Voce	Da	Da	Da	Da	Da	Da	Da	Da
	Orange Date	Da	Nu	Da	Nu	Da	Nu	Nu	Nu
	Vodafone Voce	Da	Da	Da	Da	Da	Da	Da	Da
	Vodafone Date	Da	Nu	Da	Nu	Da	Nu	Nu	Nu
	Cosmote Voce	Da	Da	Da	Da	Da	Da	Da	Da
	Cosmote Date	Da	Nu	Da	Nu	Da	Nu	Nu	Nu
	DIGI Voce	Da	Nu	Da	Nu	Da	Nu	Nu	Nu
DIGI Date	Da	Nu	Da	Nu	Da	Nu	Nu	Nu	

### **Забележка:**

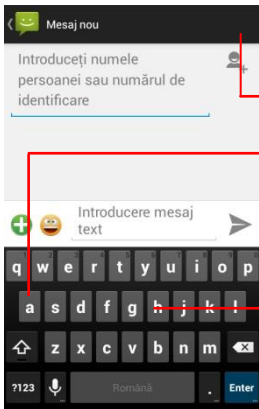
- 1- Ако имате активно повикване на една от SIM картите, другата ще бъде изключена от мрежата и няма да можете да получавате повиквания на нея, докато не приключите първоначалното повикване. Ако повикванията, които следва да получите, са много важни, ви препоръчваме да пренасочите повикванията от едната SIM карта на другата и да активирате функцията **Чакащо повикване**.
- 2- Съществува възможност мобилните оператори да променят работните честоти - случай, в който по-горната таблица няма да бъде валидна.

### **APN настройки**

Ако услугата данни не се активира автоматично след поставяне на картата и включването на телефона, трябва ръчно да настроите APN (Access Point Name) детайлите. Тези настройки можете да откриете на официалната страница на всеки мобилен оператор.

## Изпращане и получаване на съобщение(я)

Изберете функция **Съобщения** и после създайте ново съобщение. Докоснете полето с текст там, където желаете да въведете текста, за да активирате клавиатурата.



Докоснете тук, за да изберете желаните контакти от тел. указател.

Натиснете веднъж, за да напишете следващата буква като главна.  
Докоснете и задържете натиснатата за главни букви.

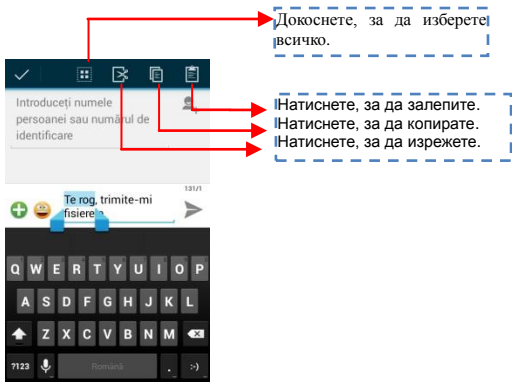
Натиснете празно място или пунктуационен знак, за да въведете очевидно предложение.

a. Когато създавате ново съобщение, можете да изберете текст за изтриване или копиране. Избраният текст е отразен в синьо.

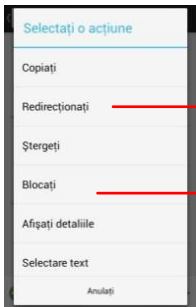
Докоснете полето, предназначено за текста, или част, която съдържа текст. (виж фигурата по-долу). Можете да избирате, копирате, режете и лепите цялото съдържание.

b. В момента на получаване на ново съобщение, можете да прочетете, издърпвайки инфо паното и да кликнете върху съобщението, или като отидете на опция **Съобщения**, за да го прочетете директно.





1. Натиснете продължително ред от цяло съобщение и можете да изтриете този ред.
2. Натиснете за кратко върху дадено съобщение в даден прозорец за разговор със съобщения.



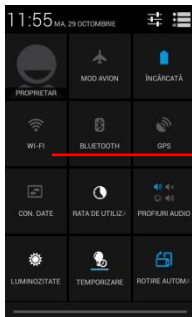
Докоснете, за да пренасочите  
съобщението.

Докоснете, за да блокирате  
съобщението.

3. Докоснете опция **Пренасочване** от менюто, което се отвори.
4. Добавете контакт.
5. Докоснете икона **Изпрати**, за да изпратите съобщението.

## Сърфиране в интернет

Включване на връзка за данни или WiFi



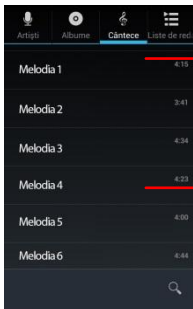
Докоснете, за да включите или изключите връзката за данни.

**Съвети:** За сърфиране в интернет, трябва да включите данни връзката.

Ако наблизко има WiFi, можете да активирате WiFi, за да използвате функцията при сърфиране в интернет. Някои мрежи може да изискват пароли.

## Слушане на музика

Когато копирате музика в Micro SD картата, Music плеърът търси устройството за папки с музика и създава музикален каталог на базата на информацията за всяка папка, която е съхранена дори в папката.



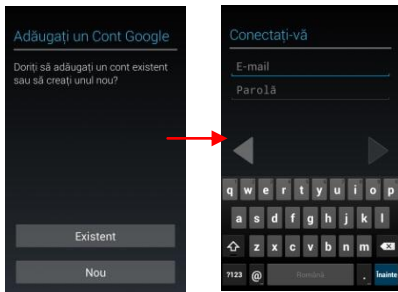
Докоснете дадена страница, за да разгледате Вашата библиотека по един от четирите начина.

Докоснете, за да отворите албума, песните или списъка за възпроизвеждане.

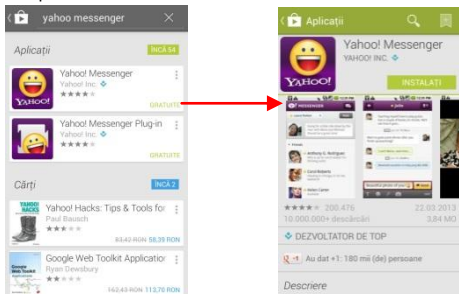


## Сваляне на приложение от Android Market

a. Добавете Google профил



b. Свържете се с Android Market (Play Store) и сваляйте приложения.



## Конфигуриране на и-мейл профил

### 1- Gmail

Създаване на и-мейл профил

Изберете Gmail и следвайте посочените стъпки. Можете да активирате или редактирате разширени и-мейл профили или да създадете нов и-мейл профил.

Изберете Gmail, ще се появи интерфейс за настройки на Google профил. После натиснете "Следващ" / Създаване на профил / Въведете име, фамилия и и-мейл адрес.

Google сървърите установяват дали името може да се използва, ако да, се появява нов интерфейс, искайки от вас да въведете желаната парола, след което те анализират силата на паролата. Потребителите, които не спазват изискванията, ще бъдат помолени да въведат нова парола.

Регистрирането на нов и-мейл профил Gmail бе осъществено успешно, автоматично ще бъде създадено съобщение за тестване.

#### **И-мейл профилът се зарежда**

Отворете Gmail, прескочете уводния екран, заредете интерфейса

Въведете име, парола, после заредете

Инициализирането на и-мейл профила ще ви уведоми, че автентичността е осъществена усешно, всички Google профили ще бъдат синхронизирани.

Създаване и изпращане на и-мейли

Когато искате да създадете и-мейл, изберете Email > Създаване на email. Въведете адреса (получателя) темата и съдържанието. Натиснете Меню за достъп до Добавяне Сс/Всс, изберете изпращане или отказ.

#### **Получаване на и-мейл**

При получаването на нов и-мейл ще бъдете уведомени с аудио сигнал и с икона в лентата за състоянието. Плъзнете лентата за състоянието надолу, изберете новия и-мейл, натиснете Меню > Refresh, за да видите всички нови непочетени и-мейли.

## **Изтриване на и-мейли**

Когато изберете даден и-мейл профил, за да го изтриете, е нужно да се върнете към фабричните настройки. Когато настройвате втори и-мейл профил, натиснете Меню, за да го изтриете.

Забележка: много функции зависят от Gmail профила, например: Electronic Market, Google Talk, Синхронизиране, Контакти и Календар.

## **2- Друг и-мейл профил**

Настройка И-мейл профил

Въведете адреса и правилната парола, влезте в Настройки > настройте порта и POP сървъра правилно, после проверете настройките на сървъра автоматично.

Настройте SMTP сървъра правилно, проверете настройките на мейл сървъра за изпращане и получаване, после въведете името на специфицирания профил и афишираното име за изходящите мейли, после запаметете.

Създаване и изпращане на и-мейли

Когато искате да изпратите и-мейл, изберете Email > Създаване на и-мейл. Въведете адреса (получателя), темата и съдържанието на и-мейла. Натиснете Меню за достъп до Добавяне Сс/Всс, изберете изпращане, отказ или запазване като скица.

## Локализиране и GPS

- Използвайте wireless режим: маркирайте, за да позволите на устройството локализиране сред Wi-Fi мрежите или мобилните мрежи;
- Използвайте GPS сателити: маркирайте за локализиране, като използвате вградения GPS приемник;
- EPO помощ: активирайте, за да подобрите времето за локализиране;
- A-GPS: активирайте, за да подобрите времето за локализиране чрез комуникация с мобилни мрежи за дати (може да доведе до допълнителни разходи за трафик на данни);

### Забележка:

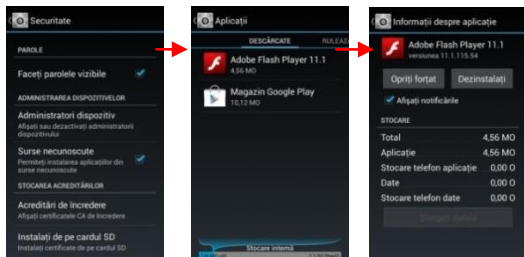
- 1- Може да се използва Google™ Map като карта, но изисква постоянна връзка към интернет,
- 2- Телефонът припознава най-използваните карти, които функционират OFF-LINE.



## Управление на приложенията/ Преместване в SD картата

Влезте в **Настройки**> **Приложения**, после управлявайте приложенията.

Докато инсталирате свалените приложения, трябва да включите опция **Непознати източници** от **Сигурност**.



## Поддръжка и безопасност

Моля, прочетете и спазвайте следната информация за правилната и безопасна употреба на Вашия телефон, и за да предотвратите повреждане. Също така, след като сте прочели ръководството за употреба, запазете го за постоянно, на достъпно място.

### 1. Следпродажбено обслужване

Моля, консултирайте се с Удостоверението за гаранция, доставено в кутията на продукта.

### 2. Безопасност на зарядното и на адаптера

Зарядното и адаптерът са изработени само за вътрешна употреба.

### 3. Информация за батерията и грижите за нея

- Моля, не демонтирайте капака на гърба на мобилния телефона, тъй като батерията е вградена.
- Презаредете батерията след дълги периоди на неупотреба, за да увеличите живота на батерията.
- Животът на батерията варира в зависимост от начина на употреба и условията на околната среда.
- Функцията авто-защита на батерията спира захранването на телефона когато функционирането му е в ненормално състояние. В този случай, извадете батерията от телефона, поставете я отново и включете телефона.

### 4. Обща комуникация

- Не поставяйте елементи, съдържащи магнитни съставки, като кредитна карта, телефонна карта, спестовна книжка или карта за метро, до Вашия телефон. Магнетизмът на телефона може да повреди данните, съхранени в магнитната лента.
- Говоренето по телефона за дълго време може да понижи качеството на повикването поради топлината, генерирана по време на употреба.
- Когато телефонът не се използва за дълъг период, съхранявайте го на сигурно място с изключен захранващ кабел.

- Употребата на телефона в близост до приемно оборудване (напр. Тв или радио) може да провокира смущения в телефона.
- Не потапяйте телефона във вода. Ако това се случи, извадете батерията и го занесете в оторизиран сервизен център.
- Подходящата температура за телефона и аксесоарите е  $-10^{\circ}\text{C}\sim 45^{\circ}\text{C}$ .
- По време на зареждане, моля, поставете телефона в среда с нормална температура на стаята и добра вентилация. Препоръчва се зареждане на телефона в среда с температура под  $40^{\circ}\text{C}$ . Моля, уверете се, че използвате само зарядното, доставено от производителя. Използването на друго, неразрешено зарядно, може да представлява опасност и погизва разрешителното на телефона и члена относно гаранцията.
- Не боядисвайте телефона.
- Данните, запазени в телефона, могат да бъдат изтрети в резултат на неправилна употреба, ремонтване на телефона или актуализиране на софтуера. Моля, направете резервно копие на важните телефонни номера. (Тонове на звънене, текстови съобщения, гласови съобщения, изображения, както и видео клипове, също могат да бъдат изтрети.) Производителят не отговаря за щети, в резултат на загуба на данни.
- Не включвайте или изключвайте телефона, когато той е близо до ухото Ви.

### **Предупреждение:**

Фирмата не носи никаква отговорност за неспазването на горепосочените инструкции или за неправилното използване на мобилния телефон. Нашата фирма си запазва правото да прави изменения във всяко съдържание на настоящото ръководство на потребителя, без да уведомява обществеността предварително. Съдържанието на настоящото ръководство може да варира спрямо действителното съдържание, показано в устройството. В един такъв случай, водещо е последното.

### Спецификации E-Boda Rainbow V40

Хардуер				
CPU	Производител		Mediatek	
	Модел		MT 6572W	
	Тип		Cortex tm – A7 Dual Core	
	Архитектура		ARM	
	Честота		1,3 Ghz	
GPU	PowerVR tm		SGX 531	
RAM	DDR 2		512M	
ROM	4G вътрешна			
Wi-Fi	802,11 B/G/N			
3G WCDMA Band	2100MHz/900MHz		Да се избере софтуер слота Необходима SIM в зависимост от услугата	
2G GSM Band	850/900/1800/1900MHz			
Data Segment	HSDPA, HSUPA			
GPS	Да			
A-GPS	Да			
G Sensor	3 оси			
Bluetooth	Версия		4,0	
	Профил		AVRCP, A2DP, SPP, DUN, OPP	
Екран	Вид		3,97" (10,08 см)	
	Резолюция		480*800px, 240DPI (WVGA 5/3)	
	Тъч		2 независими точки	
	Структура		G+F	
	Осветление		LED технология	
Захранване	*батерия	Капацитет		3,7V / 1600mAh (5,92 Wh)
		3G повикване	553 минути	Живот (в лабораторни условия)
		2G повикване	772 минути	
		ST/VT	до 5 дни (150 часа)	
	адаптер	220V AC/50-60Hz --- 5V DC 700mA		
Свързаност	USB порт		Съвместим с верс. 2.0/1.1	
	TF карта		до 32G	
	Жак за слушалки 3,5"		до 32Ω	
Камера	предна	хардуер	VGA, 0,3M, 640x480px	
	основна	Хардуер	WQXGA, 5M, 2560x1920px	
Софтуер				
Операционна система		Android tm 4.2		
Търсачка		Пре-инсталирана		
Видео поддръжка		H.264, VC-1, MPEG-2, MPEG4, Xvid/DIVx, Real 8/9/10, AVI, RM, RMVB, PMP, FLV, MP4, M4V, VOB, WMV, 3GP, MKV		
Аудио поддръжка		MP3, WMA, WAV, OGG, FLAC, ALAC, APE, AAC, AC-3		
Фото поддръжка		JPG, GIF, PNG, BMP		
Поддръжка офис файлове		DOC/XLS/PPT/PDF/TXT		
3D игри		OpenGL 2.0 възпроизвеждане		
И-мейл		Exchange, IMAP, POP3, SMTP		
Физически детайли				
Размери продукт		125,3*65,5*12,3mm		
Тегло продукт		133 гр		
Размери кутия		158x88x50mm		
Тегло кутия		360 гр		
Цвят		Черен/бял		
Стойност SAR	глава	0,686W/kg		
	тяло	0,874W/kg		
* Животът на батерията зависи от настройките, направени от потребителя, начина на използване, цикъл на изпитване.				
Производителността на уреда зависи от инсталираните от потребителя програми.				



**Внимание!** Електронните продукти, които не са селективно сортиране, могат да въздействат върху околната среда и човешкото здраве, тъй като могат да съдържат опасни вещества.



Този продукт е маркиран с знака за разделно събиране на електрически и електронни отпадъци. Този символ показва, че продуктът следва да бъде приет от система за разделно събиране на отпадъци в съответствие с Директива 2002/96/ЕО на ЕС, така че то да бъде рециклирано или разглобено, за да сведе до минимум въздействието върху околната среда.

**Запомнете**, че ако не сортирани, електронните продукти могат да бъдат опасни за околната среда и за човешкото здраве, тъй като те могат да съдържат опасни вещества.



ROHS (Restriction on Hazardous Substances). Тази директива е регламент, който се прилага от **1 юли 2006** г. и се отнася до ограниченията за пускането на пазара на продукти и електрическо и

електронно оборудване, съдържащо опасни вещества като олово, кадмий, живак, полибромирани бифенили (PBВ), полибромирани дифенил етери (PBDE).

**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ № 1017-EVD**

Ние, ТД „E-BODA DISTRIBUTION“ ООД, седалище: ИЛФОВ, селска община Черника, ул. „Оксидженулуй“ № 2В, удостоверение за регистрация в Търговския регистър номер J23/1641/2013, ЕИК 16021123, в качеството на вносител, осигуряваме, гарантираме и декларираме на своя отговорност, съгласно разпоредбите на чл. 5 от Правителствено решение № 1022/2002 за режима на продуктите и услугите, които могат да застрашат живота, безопасността на работа и опазването на околната среда, че продукт:

**Наименование:** *мобилен телефон*

**Модел:** *Rainbow V40*

**Марка:** *E-Boda*

*Внос от Китай, през 2013 г.*

За който се отнася тази декларация не застрашава живота, здравето, безопасността на работа, няма отрицателно въздействие върху околната среда, спазва изискванията за защита и е в съответствие с долупосочените стандарти и норми:

- Директивата за радио и телекомуникационно оборудване: R&TTE 199/5/CEE (HG 88/303);
- Директивата за осигуряване на потребителите на оборудване с ниско напрежение 73/32/CEE, променена от Директива 93/68/CEE (HG 457/2003);
- Директивата за електромагнитната съвместимост 89/336/CEE, променена от Директива 92/31CEE и 93/68/CEE (HG 497/2003);
- Изискванията за безопасност на Европейска директива 2001/95/ЕС и на стандарти EN 60065:2002/A12:2001 и EN 60950-1:2006/A12:2001 относно нивото на децибели, издавани от продаваните уреди;
- Декларация за съответствие на производителя;
- Продуктът е оценен, съгласно следните стандарти: Здравеопазване: EN 50360, EN 50361, Безопасност: EN 6596-1, EMC EN 301 489-1/-7/-17, Радио спектър: EN 301511, EN 300328;
- Продуктът е маркиран CE и RoHS
- SAR стойност: глава 0,686W/kg; тяло 0, 874W/kg

ТЕХНИЧЕСКОТО ДОСИЕ е налично в седалището на ТД „E-BODA DISTRIBUTION“ ООД  
Декларацията е съставена в съответствие с разпоредбите на Приложение II на HG № 88/2003;

Букурещ:19.10.2013

Генерален директор,  
Емилия Бурча,

